

TÍTULO ORIGINAL: La gestión de documentos en el entorno digital: La importancia de la norma ISO 15489

TITLE: Records management in digital environment: the significance of 15489 standards

FECHA: 11 de Mayo. 16.00-18.30

DATE: May, 11th 2007. 16.00-18.30

Palacio de Congresos, Santiago de Compostela

ORGANIZA/ORGANIZE

CTN50 (Comité Técnico Nacional Información y documentación)/ SC1 (Subcomité 1. Gestión de documentos y aplicaciones) de AENOR

PÚBLICO AL QUE SE DIRIGE:

- Profesionales de archivos públicos y privados,
- Profesionales involucrados en proyectos de implantación de gestión de documentos electrónicos
- Profesionales que trabajan en empresas de software que comercializan productos para la gestión de documentos.
- Docentes, investigadores y estudiantes con interés en este campo de aplicación.

AUDIENCE:

- Professional archivists working in public and private archives
- Professionals involved in the development and implementation of electronic records and document management projects
- Professionals working in software companies offering document and records management solutions
- University professors, researchers and students interested in this field

CONTENIDO

Esta actividad paralela cumple un doble objetivo: la promoción y difusión de las normas ISO relacionadas con la gestión documental y la presentación de un tema de interés general debatido

a nivel internacional. Toda la actividad se basa en aprovechar las sinergias que produce la reunión del TC46/SC11 de ISO de forma paralela a las Jornadas y la presencia de expertos de más de 15 países.

- **Parte 1:** Presente y futuro de la familia ISO 15489
 - Introducción. Miguel Angel Aranda AENOR (p.c)
 - Beneficios de la normalización en gestión de documentos David Moldrich (Australia). Presidente del SC11 (confirmado)
 - La situación en el mundo de la ISO 15489. David Faurio (Francia) miembro SC11. (confirmado)
 - Preguntas-conversación con el público

- **Parte 2:** Mesa redonda: El desafío del entorno digital en la gestión de documentos
 - Moderador: Carlota Bustelo. Vicepresidenta CTN50/SC1
 - Participantes:
 - Barbara Reed Australia (confirmado)
 - Anki Steen Suecia (confirmado)
 - Paul Mullon Sudáfrica (p.c.)
 - Dennise Chabornaud Canadá (confirmado)
 - Lew Bellardo EEUU (p.c.)

CONTENTS

This activity has two objectives: the promotion of ISO standards related to records management and the discussion of a subject of wide international interest, the challenge of digital environment in records management.

- **Part 1:** The present and future of ISO 15489 family
 - Introduction. Miguel Angel Aranda AENOR

- Benefits of standardisation in records management. David Moldrich (Australia). Chairman of SC11 (confirmado)
- Current world situation of ISO 15489. David Faurio (Francia) member of SC11. (confirmado)
- Question and answer session
- Part 2: Round table: The challenge of digital environment in records management.
 - Moderador: Carlota Bustelo. Vicepresidenta CTN50/SC1
 - Participantes:
 - Barbara Reed Australia (confirmado)
 - Anki Steen Suecia (confirmado)
 - Paul Mullon Sudáfrica (p.c.)
 - Dennise Chabornaud Canadá (confirmado)
 - Lew Bellardo EEUU (p.c.)

NOTA: La actividad se desarrollará en inglés con traducción simultánea al español

NOTE: The session will be in English with simultaneous interpreting service to Spanish.